ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2210/93 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 26ης Ιουλίου 1993

περί των ανακοινώσεων που αφορούν την κοινή οργάνωση αγοράς στον τομέα των αλιευομένων προϊόντων και των προϊόντων υδατοκαλλιέργειας

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3759/92 του Συμβουλίου της 17ης Δεκεμβρίου 1992 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των αλιευομένων προϊόντων και των προϊόντων υδατοκαλλιέργειας [1], όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 697/93 [2], και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφος 5, το άρθρο 10 παράγραφος 3, το άρθρο 14 παράγραφος 5, το άρθρο 15 παράγραφος 8, το άρθρο 17 παράγραφος 6, το άρθρο 23 παράγραφος 5 και το άρθρο 30,

Εκτιμώντας:

ότι η Επιτροπή πρέπει να είναι σε θέση να παρακολουθεί τις ενέργειες ρύθμισης των τιμών στις οποίες προβαίνουν οι οργανώσεις παραγωγών καθώς και την εφαρμογή από τις εν λόγω οργανώσεις των συστημάτων της χρηματικής αντιστάθμισης και της ενίσχυσης μεταφοράς·

ότι τα κοινοτικά καθεστώτα παρέμβασης που προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3759/92 οδηγούν στην ανάγκη ύπαρξης διαπιστωμένων τιμών στις αγορές χονδρικής πώλησης και στους αντιπροσωπευτικούς λιμένες της Κοινότητας·

ότι είναι σκόπιμο να καταρτιστεί ο κατάλογος των αγορών και των λιμένων των κρατών μελών που πρέπει να λαμβάνονται υπόψη ως αντιπροσωπευτικοί για δεδομένο προϊόν·

ότι πρέπει να καθοριστεί, εξάλλου, η περιοδικότητα της διαπίστωσης των τιμών αγοράς καθώς και των σχετικών ανακοινώσεων·

ότι, λόγω της ικανοποιητικότερης πλαισίωσης των κοινοτικών καθεστώτων παρέμβασης στον τομέα της κοινής οργάνωσης αγορών, έχει αυξηθεί ο αριθμός των ανακοινώσεων σχετικά με την εφαρμογή και την παρακολούθηση των εν λόγω καθεστώτων·

ότι οι διατάξεις που αφορούν τις ανακοινώσεις των στοιχείων έχουν θεσπιστεί με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1106/90 της Επιτροπής της 18ης Απριλίου 1990 σχετικά με τις ανακοινώσεις που αναφέρονται στην κοινή οργάνωση αγορών στον τομέα των προϊόντων αλιείας [3], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1672/92 [4]· ότι η κτηθείσα πείρα έδειξε ότι είναι απαραίτητο να απλοποιηθούν, να εναρμονιστούν και να συγκεντρωθούν τα διαβιβαζόμενα στοιχεία· ότι πρέπει, επιπλέον, να ληφθεί υπόψη ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3759/92 ότι είναι απαραίτητη η κατάρτιση ενός νέου κανονισμού και, ως εκ τούτου, ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1106/90 πρέπει να καταργηθεί·

ότι, είναι απαραίτητη η διάθεση ορισμένων στοιχείων προκειμένου να καθίσταται δυνατός ο υπολογισμός της κατ' αποκοπή ενίσχυσης· ότι η ανακοίνωση αυτών των στοιχείων προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 4176/88 της Επιτροπής της 28ης Δεκεμβρίου 1988 για τον καθορισμό των λεπτομερειών εφαρμογής σχετικά με τη χορήγηση ενίσχυσης κατ' αποκοπή για ορισμένα αλιευτικά προϊόντα [5]· ότι, λόγω της συγκέντρωσης, στον παρόντα κανονισμό, διαφόρων διατάξεων του εν λόγω κανονισμού, είναι σκόπιμο να διαγραφεί το άρθρο 15 αυτού·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχείρισης Προϊόντων Αλιείας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

ΤΙΤΛΟΣ I

Ανακοινώσεις σχετικά με την εφαρμογή των τιμών απόσυρσης και των τιμών πώλησης από τις οργανώσεις παραγωγών

Άρθρο 1

1. Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή τα στοιχεία που αναφέρονται στο άρθρο 8 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3759/92, καλούμενου στο εξής «βασικού κανονισμού», το αργότερο δύο μήνες μετά από την έναρξη της περιόδου αλιείας κατά την οποία ισχύουν οι τιμές απόσυρσης και οι τιμές πώλησης.

Στην περίπτωση που οι τιμές απόσυρσης κι οι τιμες πώλησης καθορίζονται από ένωση πολλών οργανώσεων παραγωγών, η ανακοίνωση πρέπει να περιλαμβάνει τον κατάλογο καθεμίας από τις οργανώσεις παραγωγών που προτίθεται να εφαρμόσει το σύστημα που έχει κοινοποιηθεί.

2. Κάθε τροποποίηση των στοιχείων που αναφέρονται στην παράγραφο 1 κοινοποιείται αμελλητί στην Επιτροπή από τα κράτη μέλη.

ΤΙΤΛΟΣ II

Ανακοινώσεις σχετικά με τα προϊόντα που αναφέρονται στο παράρτημα I σημεία Α, Δ, και Ε του βασικού κανονισμού

Άρθρο 2

Οι ανακοινώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 10 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού περιλαμβάνουν, για καθένα από τα προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα I σημεία Α, Δ, και Ε του εν λόγω κανονισμού, και για κάθε αντιπροσωπευτική αγορά ή αντιπροσωπευτικό λιμένα:

(1) ΕΕ αριθ. L 388 της 31. 12. 1992, σ. 1.
(2) ΕΕ αριθ. L 76 της 30. 3. 1993, σ. 12.
(3) ΕΕ αριθ. L 111 της 1. 5. 1990, σ. 50.
(4) ΕΕ αριθ. L 176 της 30. 6. 1992, σ. 6.
(5) ΕΕ αριθ. L 367 της 31. 12. 1988, σ. 63.

1. τα ακόλουθα μηνιαία στοιχεία για κάθε προϊόν:

   α) μέση μηνιαία τιμή αγοράς σταθμισμένη ανάλογα με τις ποσότητες που έχουν διατεθεί στο εμπόριο·

   β) διατεθείσες στο εμπόριο συνολικές ποσότητες·

   γ) συνολική ποσότητα που αποσύρθηκε από την αγορά·

2. τα ακόλουθα εξαμηνιαία στοιχεία για κάθε κατηγορία προϊόντος:

   α) εξαμηνιαία μέση τιμή αγοράς·

   β) διατεθείσες στο εμπόριο ποσότητες·

3. Εξάλλου, εφόσον η αγορά ενός προϊόντος υφίσταται ή ενδέχεται να διέλθει κρίση ή διαταραχή, οι ανακοινώσεις που αφορούν την αγορά του εν λόγω προϊόντος αποστέλλονται για κάθε ημέρα αγοράς, τουλάχιστον κάθε εβδομάδα.

Άρθρο 3

1. Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν κάθε εξάμηνο στην Επιτροπή για καθένα από τα προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα I σημεία Α, Δ, και Ε του βασικού κανονισμού:

α) τις ποσότητες που έχουν αποσυρθεί ή δεν έχουν πωληθεί στην αγορά, ανάλογα με την περίπτωση:

   — με την κοινοτική τιμή απόσυρσης και με την κοινοτική τιμή πώλησης και, κατά περίπτωση, με την τιμή απόσυρσης σε περιφερειακή κλίμακα,

   — με την τιμή αυτόνομης απόσυρσης.

   Για καθένα από τα προϊόντα που αποσύρονται θα πρέπει να προσδιορίζονται οι σχετικές κατηγορίες·

β) τη μέση τιμή που έχει επιτευχθεί και τις διατεθείσες ποσότητες κατανεμημένες για καθέναν από τους τρόπους διάθεσης που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1501/83 της Επιτροπής (1) και ανά προϊόν·

γ) τις ποσότητες προϊόντων που προορίζονται να τύχουν ενίσχυσης μεταφοράς, κατανεμημένες ανά κατηγορία, τους τύπους μεταποιήσεων που έχουν πραγματοποιηθεί και τις μέσες τιμές πώλησης στο στάδιο χονδρικής πώλησης των μεταποιημένων προϊόντων.

2. Μετά από τη λήξη της αλιευτικής περιόδου για τα προϊόντα που αναφέρονται στο παράρτημα I σημεία Α, Δ και Ε του βασικού κανονισμού, οι οργανώσεις παραγωγών ανακοινώνουν στο κράτος μέλος που ανήκουν, τις ποσότητες των προϊόντων που έχουν διατεθεί προς πώληση από την οργάνωση παραγωγών και τις ποσότητες των προϊόντων που έχουν τύχει χρηματικής αντιστάθμισης και ενίσχυσης μεταφοράς, όπως προβλέπεται στα άρθρα 12 και 14 του βασικού κανονισμού.

Άρθρο 4

Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν κάθε έτος στην Επιτροπή, το αργότερο στις 15 Σεπτεμβρίου, το ποσό των τεχνικών εξόδων που αφορούν την κατάψυξη, την αποθεματοποίηση, τον τεμαχισμό σε φιλέτα, την πάστωση και την αποξήρανση, το ψήσιμο και τη συντήρηση σε δεξαμενές.

(1) ΕΕ αριθ. L 152 της 10. 6. 1983, σ. 22.

Οι ανακοινώσεις αυτές αναφέρονται στα στοιχεία του προηγούμενου έτους και αφορούν τα προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα I σημεία Α, Δ και Ε του βασικού κανονισμού.

ΤΙΤΛΟΣ III

Ανακοινώσεις σχετικά με τα προϊόντα που αναφέρονται στα παραρτήματα II και III του βασικού κανονισμού

Άρθρο 5

Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή τα στοιχεία που αναφέρονται στο άρθρο 10 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού, τα οποία περιλαμβάνουν για κάθε προϊόν που απαριθμείται στο παράρτημα II του εν λόγω κανονισμού και έχει ληφθεί υπόψη για τον καθορισμό της τιμής προσανατολισμού, και για κάθε αντιπροσωπευτική αγορά ή αντιπροσωπευτικό λιμένα:

— τη μηνιαία μέση τιμή αγοράς σταθμισμένη ανάλογα με τις ποσότητες που έχουν διατεθεί στο εμπόριο,

— τις διατεθείσες στο εμπόριο συνολικές ποσότητες κατά τη διάρκεια του ιδίου μηνός.

Άρθρο 6

Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή τα στοιχεία που αναφέρονται στο άρθρο 17 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού, τα οποία περιλαμβάνουν για κάθε είδος και τύπο παρουσίασης που αναφέρεται στο παράρτημα III του εν λόγω κανονισμού, και για κάθε αντιπροσωπευτική αγορά ή αντιπροσωπευτικό λιμένα:

— τη μηνιαία μέση τιμή αγοράς σταθμισμένη ανάλογα με τις διατεθείσες στο εμπόριο ποσότητες,

— τις διατεθείσες στο εμπόριο συνολικές ποσότητες κατά τη διάρκεια του ιδίου μηνός.

Οι εν λόγω ανακοινώσεις πραγματοοιούνται αφενός, για τα νωπά και διατηρημένα με απλή ψύξη προϊόντα και, αφετέρου, για τα κατεψυγμένα προϊόντα.

Άρθρο 7

1. Για τα προϊόντα που αναφέρονται στα παραρτήματα II και III του βασικού κανονισμού, οι οργανώσεις παραγωγών ανακοινώνουν στις αρμόδιες αρχές του ενδιαφερομένου κράτους μέλους τουλάχιστον τα ακόλουθα μηνιαία στοιχεία, κατανεμημένα ανά είδος και εμπορική παρουσίαση:

α) στην περίπτωση των προϊόντων του παραρτήματος II:

   — την ποσότητα που έχει εκφορτωθεί από τα μέλη τους,

   — την ποσότητα που έχει πωληθεί και τη μέση τιμή πώλησης,

   — τη μη πωληθείσα ποσότητα, η οποία προορίζεται για διατήρηση σε ψυκτικές αποθήκες,

   — την ποσότητα που έχει διατεθεί εκ νέου στην αγορά μετά από αποθεματοποίηση·

β) στην περίπτωση των προϊόντων του παραρτήματος III:

   — την ποσότητα που έχει πωληθεί και παραδοθεί στη βιομηχανία μεταποίησης και τη μέση τιμή πώλησης.

Οι εν λόγω ανακοινώσεις διαβιβάζονται κάθε μήνα από το κράτος μέλος στην Επιτροπή.

2. Σε περίπτωση που διαπιστωθεί ότι οι τιμές πώλησης βρίσκονται σε χαμηλότερα επίπεδα σε σχέση με το επίπεδο που αναφέρεται στο άρθρο 16 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού και ότι η κατάσταση αυτή όσον αφορά τις τιμές ενδέχεται να συνεχιστεί, τα στοιχεία που αναφέρονται στην παράγραφο 1 κατανενεμημένα ανά ημέρα αγοράς ανακοινώνονται κάθε εβδομάδα από τις οργανώσεις παραγωγών στο κράτος μέλος. Το κράτος μέλος διαβιβάζει τα εν λόγω στοιχεία στην Επιτροπή.

ΤΙΤΛΟΣ IV

Ανακοινώσεις σχετικά με ορισμένα προϊόντα που αναφέρονται στο παράρτημα IV σημείο Α του βασικού κανονισμού

Άρθρο 8

Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή κάθε έτος, πριν την 1η Νοεμβρίου, τις μηνιαίες μέσες τιμές στην παραγωγή που έχουν διαπιστωθεί στις αντιπροσωπευτικές ζώνες παραγωγής καθώς και τις διατεθείσες στο εμπόριο ποσότητες για προϊόν με καθορισμένα εμπορικά χαρακτηριστικά. Οι εν λόγω ανακοινώσεις αναφέρονται στα τρία τελευταία έτη πριν από τον καθορισμό των τιμών αναφοράς.

Ως προϊόν με καθορισμένα εμπορικά χαρακτηριστικά νοείται:

— όσον αφορά τον κυπρίνο, ο ζωντανός κυπρίνος που έχει ελάχιστο βάρος 800 γραμμάρια,

— όσον αφορά το σολομό, ο σολομός του Ατλαντικού, ολόκληρος, με ελάχιστο βάρος 900 γραμμάρια.

Ως τιμή στην παραγωγή νοείται η τιμή πώλησης από τον παραγωγό στο χονδρέμπορο.

ΤΙΤΛΟΣ V

Ανακοινώσεις σχετικά με τα προϊόντα που αναφέρονται στο παράρτημα VI του βασικού κανονισμού

Άρθρο 9

Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή, για καθένα από τα προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα VI του βασικού κανονισμού:

α) τα ποσά της κατ' αποκοπήν αξίας, κατανεμημένα σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4176/88 το αργότερο ένα μήνα μετά την έναρξη κάθε αλιευτικής περιόδου·

β) τις μέσες διαπιστωθείσες τιμές και τις ποσότητες που τίθενται σε εμπορία στις αντιπροσωπευτικές αγορές χονδρικής πώλησης ή στους αντιπροσωπευτικούς λιμένες υπό μορφή πίνακα, ανά προϊόν και ανά κατηγορία προϊόντος, εντός προθεσμίας ενός μηνός μετά το τέλος κάθε εξαμήνου·

γ) τη μέση τιμή ανά προϊόν (για όλες τις κατηγορίες) και τις συνολικές εκφορτώσεις στο ενδιαφερόμενο κράτος μέλος κατά τη διάρκεια προηγούμενης αλιευτικής περιόδου, εντός προθεσμίας πέντε μηνών μετά το τέλος κάθε αλιευτικής περιόδου.

ΤΙΤΛΟΣ VI

Γενικές διατάξεις

Άρθρο 10

1. Οι αντιπροσωπευτικές αγορές χονδρικής πώλησης και οι αντιπροσωπευτικοί λιμένες κατά την έννοια του άρθρου 10 παράγραφος 2 και του άρθρου 4 του βασικού κανονισμού, απαριθμούνται στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού για τα προϊόντα που αναφέρονται στο εν λόγω παράρτημα.

2. Ως μέση τιμή αγοράς νοείται η μέση τιμή στο στάδιο της πρώτης πώλησης, σταθμισμένη ανάλογα με τις διατεθείσες στο εμπόριο ποσότητες, χωρίς να λαμβάνονται υπόψη οι ποσότητες που έχουν ενδεχομένως αποσυρθεί.

Άρθρο 11

1. Όλες οι ανακοινώσεις που αναφέρονται στον παρόντα κανονισμό διαβιβάζονται στην Επιτροπή με τηλετυπικό σήμα, τηλεαντίγραφο ή άμεση σύνδεση ηλεκτρονικού υπολογιστή (ηλεκτρονική αποστολή μηνυμάτων), υπό τη μορφή που προβλέπεται στα παραρτήματα II έως XIII του εν λόγω κανονισμού.

2. Εφόσον δεν προβλέπεται άλλως, το χρονοδιάγραμμα αποστολής των ανακοινώσεων στην Επιτροπή καθορίζεται ως εξής:

— οι μηνιαίες ανακοινώσεις διαβιβάζονται το αργότερο την τελευταία ημέρα του μηνός μετά το τέλος του συγκεκριμένου μηνός,

— οι εξαμηνιαίες ανακοινώσεις διαβιβάζονται το αργότερο στις 31 Αυγούστου για τα στοιχεία που αφορούν το πρώτο εξάμηνο του τρέχοντος έτους και πριν την 1η Μαρτίου για τα στοιχεία που αφορούν το δεύτερο εξάμηνο του προηγουμένου έτους.

Άρθρο 12

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1106/90 καταργείται.

Άρθρο 13

Το άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4176/88 διαγράφεται.

Άρθρο 14

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1994.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 26 Ιουλίου 1993.

Για την Επιτροπή
Γιάννης ΠΑΛΑΙΟΚΡΑΣΣΑΣ
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΥΤΙΚΕΣ ΑΓΟΡΕΣ ΧΟΝΔΡΙΚΗΣ ΠΩΛΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΥΤΙΚΟΙ ΛΙΜΕΝΕΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ

I. Προϊόντα του παραρτήματος I σημείο A του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3759/92

1. Ρέγγες (Clupea harengus)		Boulogne-sur-Mer
	το σύνολο των αγορών του/της	Fehmarn/Kiel/Maasholm/Rügen
	το σύνολο των αγορών του/της	Hirtshals/Skagen
		Killybegs
		Rossaveal
		Lerwick
	το σύνολο των αγορών του/της	Mallaig/Oban/Ullapool/Stornoway
	το σύνολο των αγορών του/της	Scheveningen/IJmuiden
2. Σαρδέλες (Sardina pilchardus)		
α) του Ατλαντικού		La Turballe
		Saint-Guénolé
		Sada
		Vigo
		Arrecife
		Matosinhos
		Peniche
		Figueira da Foz
		Olhão
		Portimão
β) της Μεσογείου	το σύνολο των αγορών του/της	Ancona/Cesenatico
	το σύνολο των αγορών του/της	Chioggia/Porto Garibaldi
	το σύνολο των αγορών του/της	Martigues
		Port-Vendres
		Sète
		Καβάλα
		Πειραιάς
		Θεσσαλονίκη
		Castellón
		Tarragona
3. Ακανθίαι (Squalus acanthias)		Burtonport
		Grimsby
		Aberdeen/Peterhead
		Mallaig
		Concarneau
		Cherbourg
		Lorient
4. Ρίναι (Scyliorhinus spp.)		Concarneau
		Cherbourg
		Lorient
		Oostende
5. Σκορπιοί του Βορρά (Σεβαστοί) (Sebastes spp.)		Boulogne-sur-Mer
	το σύνολο των αγορών του/της	Bremerhaven/Cuxhaven
6. Γάδοι (Gadus morhua)	το σύνολο των αγορών του/της	Aberdeen/Peterhead
	το σύνολο των αγορών του/της	Grimsby/Hull
		Fraserburgh
		Boulogne-sur-Mer
		Lorient
	το σύνολο των αγορών του/της	Bremerhaven/Cuxhaven
	το σύνολο των αγορών του/της	Heiligenhafen/Kiel
	το σύνολο των αγορών του/της	Hvide Sande/Thyborøn
		Neksø
		Howth
		IJmuiden
		Scheveningen
		Oostende

7. Μαύρη πολλάκα (Pollachius virens)		Boulogne-sur-Mer
		Lorient
	το σύνολο των αγορών του/της	Aberdeen/Peterhead
	το σύνολο των αγορών του/της	Grimsby/Hull
		Shetlands
	το σύνολο των αγορών του/της	Bremerhaven/Cuxhaven
	το σύνολο των αγορών του/της	Hanstholm/Skagen
8. Μπακαλιάρος εγκλεφίνος (Melanogrammus aeglefinus)	το σύνολο των αγορών του/της	Aberdeen/Peterhead
	το σύνολο των αγορών του/της	Grimsby/Hull
		Fraserburgh
		Boulogne-sur-Mer
		Lorient
	το σύνολο των αγορών του/της	Hanstholm/Thyborøn
		IJmuiden
		Killybegs
9. Μπακαλιάρος μερλάν (Merlangius merlangus)	το σύνολο των αγορών του/της	Aberdeen/Peterhead
		Fraserburgh
		Boulogne-sur-Mer
		Lorient
		IJmuiden
10. Μουρούνες (Molva spp.)	το σύνολο των αγορών του/της	Aberdeen/Peterhead
		Newlyn
	το σύνολο των αγορών του/της	Bremerhaven/Cuxhaven
		Lorient
		Concarneau
11. Σκόμβρος (Scomber scombrus)		Boulogne-sur-Mer
		Castletownbere
		Killybegs
	το σύνολο των αγορών του/της	Mallaig/Ullapool
	το σύνολο των αγορών του/της	Hirtshals/Skagen
		Laredo
		Ondarroa
		Santoña
		Guetaria
		Matosinhos
		Peniche
12. Ισπανικός σκόμβρος (Scomber japonicus)		Punta Umbría
		Santoña
		Olhão
		Setúbal
		Portimão
		Peniche
13. Γαύρος (Engraulis spp.)	το σύνολο των αγορών του/της	Ancona/Cesenatico
	το σύνολο των αγορών του/της	Chioggia/Porto Garibaldi
		Goro
		Fano
		Καβάλα
		Θεσσαλονίκη
		Πειραιάς
		Sète
		Saint-Jean-de-Luz
		Barbate
		Bermeo
		Cádiz
		Guetaria
		Ondarroa
		Rosas
		Santoña
14. Πλάτακες (πησσί και χωματίδας) (Pleuronectes platessa)		Boulogne-sur-Mer
	το σύνολο των αγορών του/της	Thyborøn/Hvide Sande
		Lowestoft
		IJmuiden
		Urk
		Zeebrugge

15. Μπακαλιάρος μερλούκιος (Merluccius merluccius)		Ayr Castletownbere Lorient Concarneau
	το σύνολο των αγορών του/της	Les Sables d'Olonne Hanstholm La Coruña Vigo Pasajes Ondarroa
	το σύνολο των αγορών του/της	Cillero/Burela Algeciras Olhão Matosinhos Lisboa Póvoa de Varzim Setúbal Mazara del Vallo
16. Γλώσσα η λεπιδωτή (Lepidorhombus spp.)		Concarneau Le Guilvinec
	το σύνολο των αγορών του/της	Aberdeen/Peterhead Newlyn Castletownbere La Coruña Vigo
17. Λέστια (Brama spp.)		Vigo Sesimbra Olhão Lisboa
18. α) Βατραχόψαρα ολόκληρα (Lophius spp.)	το σύνολο των αγορών του/της	Aberdeen/Peterhead
	το σύνολο των αγορών του/της	Lerwick/Scalloway Ondarroa La Coruña Vigo Marín Peniche Matosinhos
β) Βατραχόψαρα χωρίς κεφάλι (Lophius spp.)		Zeebrugge Newlyn Concarneau Le Guilvinec Lorient
19. Χωματίδα (Limanda limanda)	το σύνολο των αγορών του/της	Thyborøn/Hirtshals Boulogne Dieppe Zeebrugge Oostende
	το σύνολο των αγορών του/της	Maasholm/Heiligenhafen Aberdeen Peterhead Arbroath IJmuiden Urk
20. Χειμάρα (Platichthys flesus)	το σύνολο των αγορών του/της	Rügen/Usedom Sjællands Odde Grenå Boulogne IJmuiden Urk

21. Τόνος ο μακρόπτερος (Thunnus alalunga)		Burela Guetaria Bermeo Santoña Lorient Concarneau Douarnenez S. Roque/Madalena (île de Pico, Açores) Horta (île de Faial, Açores) Πειραιάς
22. Σουπιές (Sepia officinalis και Rossia macrosoma)	το σύνολο των αγορών του/της	Port en Bessin Les Sables d'Olonne Granville Puerto de Santa Maria Huelva Chioggia Setúbal

II. **Προϊόντα του παραρτήματος I σημείο Δ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3759/92**

Γαρίδες γκρίζες (Crangon crangon)	το σύνολο των αγορών του/της	Cuxhaven/Dorum/Spieka/Wremem
	το σύνολο των αγορών του/της	Husum/Tonning/Busum
	το σύνολο των αγορών του/της	Den Oever Lij Colijnsplaat Zeebrugge Havneby Kings Lynn

III. **Προϊόντα του παραρτήματος I σημείο Ε του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3759/92**

1. Καβούρια (Cancer pagurus)		Kingswear Morlaix Brest Noirmoutier
2. α) Καραβίδες ολόκληρες (Nephrops norvegicus)		Mallaig Eyemouth Ayr North Shields Rossaveal Østerby Skagen
	το σύνολο των αγορών του/της	Guilvinec Zeebrugge La Coruña Marín Huelva Vila Real de Santo António
β) Καραβίδες μόνο ουρά (Nephrops norvegicus)		Mallaig Kilkeel Portavogie Fraserburgh Zeebrugge Skagen
3. Γλώσσες (Solea spp.)		Zeebrugge Oostende
	το σύνολο των αγορών του/της	Les Sables d'Olonne Boulogne La Rochelle Puerto de Santa Maria Mazara del Vallo Ancona

το σύνολο των αγορών του/της	Ostfriesland
το σύνολο των αγορών του/της	Büsum/Husum
το σύνολο των αγορών του/της	Hvide Sande/Thorsminde
	Brixham
	Lowestoft
	IJmuiden
	Urk

IV. **Προϊόντα του παραρτήματος II σημείο Α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3759/92**

1. Ιππόγλωσσα της Γροιλανδίας (Reinhardtius hippoglossoïdes)	Vigo
	Aveiro
	Boulogne
2. Μπακαλιάρος (Merluccius spp.)	Vigo
	Aveiro
	Lorient
	Concarneau
το σύνολο των αγορών του/της	Les Sables d'Olonne
	Hendaye
3. Σπαρίδες των ειδών Dentex dentex και Pagellus (Dentex dentex et Pagellus spp.)	Anzio
	Bari
	San Benedetto del Tronto
	Πειραιάς

V. **Προϊόντα του παραρτήματος II σημείο Β του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3759/92**

Γαρίδες (Penaeidae)	Huelva
	Larivot (Guyane)

VI. **Προϊόντα του παραρτήματος II στοιχείο Γ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3759/92**

1. Σηπίαι των ειδών Sepia officinalis, Rossia macrosoma, Sepiola rondeletti	Anzio
	Bari
	San Benedetto del Tronto
	Πειραιάς
	Las Palmas
2. Καλαμάρια (Loligo spp.)	Anzio
	Bari
	San Benedetto del Tronto
	Πειραιάς
	Vigo
	Aveiro
	Las Palmas
3. Καλαμάρια (Ommastrephes sagittatus)	Anzio
	Bari
	San Benedetto del Tronto
	Vigo
	Aveiro
	Las Palmas
4. Οκτάποδες των ειδών Octopus	Anzio
	Bari
	Πειραιάς
	San Benedetto del Tronto
	Las Palmas
5. Καλαμάρια (Illex spp.)	Anzio
	Bari
	San Benedetto del Tronto
	Πειραιάς
	Vigo
	Aveiro
	Las Palmas

VII. **Προϊόντα του παραρτήματος III του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3759/92**

Όλα τα τονοειδή	Concarneau Douarnenez Lorient Saint-Jean-de-Luz Bermeo Laxe Caramiñal Villagarcía de Arosa Arrecife Santa Eugenia de Riveira Algeciras Cádiz Funchal (île de Madère) Ponta Delgada (île St. Miguel, Açores) S. Roque/Madalena (île de Pico, Açores) Horta (île de Faial, Açores)

VIII. **Προϊόντα του παραρτήματος IV σημείο Α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3759/92**

Αντιπροσωπευτικές περιοχές παραγωγής:

1. Κυπρίνος:

— Γερμανία:	Oberpfalz, το σύνολο των περιοχών Oberfranken/Mittelfranken το σύνολο των περιοχών Sachsen και Brandenburg
— Γαλλία:	Dombes το σύνολο των περιοχών Brenne/Sologne

2. Σολομός:

— Ηνωμένο Βασίλειο:	το σύνολο των παράκτιων περιοχών και των νήσων της Σκωτίας
— Ιρλανδία:	το σύνολο των παράκτιων περιοχών
— Δανία:	το σύνολο των παράκτιων περιοχών του Bornholm

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Ετήσια ανακοίνωση που αναφέρεται στο άρθρο 1

(να διαβιβασθεί ένα μήνα μετά το συγκεκριμένο έτος)

ΤΙΜΕΣ ΑΠΟΣΥΡΣΗΣ ΚΑΙ ΠΩΛΗΣΗΣ ΠΟΥ ΕΦΑΡΜΟΖΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΙΣ ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ ΠΑΡΑΓΩΓΩΝ

ΚΡΑΤΟΣ ΜΕΛΟΣ: .....

Εφαρμογή της τιμής απόσυρσης/πώλησης στον τομέα της αλιείας κατά τη διάρκεια της περιόδου 19.. από την οργάνωση παραγωγών ή την ένωση παραγωγών (1)

(όνομα και διεύθυνση): .....

.....

Ζώνη δραστηριότητας: .....

1	2		3
Προϊόντα που αναφέρονται στο παράρτημα I σημεία Α, Δ και Ε του βασικού κανονισμού για τα οποία εφαρμόζονται οι τιμές απόσυρσης και οι τιμές πώλησης στην Κοινότητα (άρθρα 11 και 13 του εν λόγω κανονισμού). Διαχωρίζονται τα προϊόντα για τα οποία εφαρμόζονται οι τιμές απόσυρσης σε περιφερειακή κλίμακα (άρθρο 11 παράγραφος 2 και άρθρο 13 του βασικού κανονισμού)	Ενδεχομένως, οι κατηγορίες προϊόντων για τα οποία οι κοινοτικές τιμές απόσυρσης εφαρμόζονται επιλεκτικά ή για τα οποία ισχύει μία απαγόρευση πώλησης [άρθρο 12 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του βασικού κανονισμού]		Προϊόντα που αναφέρονται στα παραρτήματα I έως IV για τα οποία εφαρμόζεται μια τιμή αυτόνομης απόσυρσης (άρθρο 8 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού) για όλες τις κατηγορίες ενός ή περισσοτέρων προϊόντων, αναφέροντας επίσης το επίπεδο της τιμής, τον τρόπο παρουσίασης και τη συσκευασία
	Επιλεκτική εφαρμογή	Απαγόρευση πώλησης	

(1) Όπως προβλέπεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 δεύτερη περίπτωση, στην περίπτωση ένωσης παραγωγών, θα πρέπει να ανακοινώνεται ο κατάλογος των οργανώσεων παραγωγών που προτίθενται να εφαρμόσουν τις τιμές.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Μηνιαίες ανακοινώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχεία α), β) και γ)
(διαβιβάζονται 30 ημέρες μετά το συγκεκριμένο μήνα)

ΠΟΣΟΤΗΤΕΣ ΚΑΙ ΤΙΜΕΣ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΤΟΥ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΟΣ I

Μήνας:.....

ΚΡΑΤΟΣ ΜΕΛΟΣ:.....

Λιμένας/Αγορά	Είδος (1)	Συνολική ποσότητα που διατέθηκε στο εμπόριο (σε τόνους) (1)	Αποσυρθείσα ποσότητα (σε τόνους) (1)	Μηνιαία μέση τιμή (Ecu/τόνο) (1)

(1) Υποδείξατε στοιχεία χωριστά για ολόκληρο βατραχόψαρο ή αποκεφαλισμένο και για καραβίδα ολόκληρη και με ουρά.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

Εξαμηνιαίες ανακοινώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 στοιχεία α) και β)
(διαβιβάζονται δύο μήνες μετά το συγκεκριμένο εξάμηνο)

ΠΟΣΟΤΗΤΕΣ ΚΑΙ ΤΙΜΕΣ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΤΟΥ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΟΣ Ι

Περίοδος: .....

ΚΡΑΤΟΣ ΜΕΛΟΣ: .....

Αγορά/Λιμένας	Είδος	Κατηγορία	Διατεθείσα στο εμπόριο ποσότητα ανά εμπορική κατηγορία (Ε, Α, Β) (σε τόνους)	Μέση τιμή ανά εμπορική κατηγορία (Ε, Α, Β) (Ecu/τόνο)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

Εξαμηνιαίες ανακοινώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο α)
(διαβιβάζονται δύο μήνες μετά το συγκεκριμένο εξάμηνο)

ΑΠΟΣΥΡΣΕΙΣ/ΜΗ ΠΩΛΗΘΕΙΣΕΣ ΠΟΣΟΤΗΤΕΣ

Περίοδος: .....

ΚΡΑΤΟΣ ΜΕΛΟΣ: .....

Είδος	Κατηγορία	Αποσυρθείσες ποσότητες (σε τόνους)		Μη πωληθείσες ποσότητες (σε τόνους)
		Στην κοινοτική τιμή απόσυρσης	Σε τιμή αυτόνομης απόσυρσης	Στην κοινοτική τιμή πώλησης

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI

Εξαμηνιαία ανακοίνωση που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο β)
(διαβιβάζεται δύο μήνες μετά το συγκεκριμένο εξάμηνο)

ΑΞΙΑ ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ

Περίοδος: .....

ΚΡΑΤΟΣ ΜΕΛΟΣ: .....

Είδος	Προορισμός	Ποσότητα (σε τόνους)	Μέση τιμή (Ecu/τόνο)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII

Εξαμηνιαία ανακοίνωση που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο γ)
(διαβιβάζεται δύο μήνες μετά το συγκεκριμένο εξάμηνο)

ΕΝΙΣΧΥΣΗ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ

Περίοδος: .....

ΚΡΑΤΟΣ ΜΕΛΟΣ: .....

Είδος	Κατηγορία	Ποσότητες (σε τόνους)	Τύπος μεταποίησης	Χονδρική τιμή των μεταποιημένων προϊόντων (Ecu/τόνο)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII α)

Ετήσια ανακοίνωση που αναφέρεται στο άρθρο 4
(διαβιβάζεται πριν από τις 15 Σεπτεμβρίου που έπεται του συγκεκριμένου έτους)

I. ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΤΟΥ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΟΣ I ΣΗΜΕΙΑ Α ΚΑΙ Δ ΤΟΥ ΒΑΣΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ

ΤΕΧΝΙΚΑ ΕΞΟΔΑ

ΚΡΑΤΟΣ ΜΕΛΟΣ: .....

ΠΕΡΙΟΔΟΣ: ΕΤΟΣ .....

Ενέργειες	Ποσό (Ecu/τόνο)
I. *Κατάψυξη*	
Εργατικό δυναμικό	
Ενέργεια	
Σύνολο	
II. *Αποθεματοποίηση*	
Εργατικό δυναμικό	
Ενέργεια	
Πρώτη συσκευασία	
Σύνολο	
III. *Τεμαχισμός σε φιλέτα*	
Εργατικό δυναμικό	
Ενέργεια	
Σύνολο	
IV. *Πάστωση και αποξήρανση*	
Εργατικό δυναμικό	
Ενέργεια	
Αλάτι	
Σύνολο	

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII β)

Ετήσια ανακοίνωση που αναφέρεται στο άρθρο 4
(διαβιβάζεται πριν από τις 15 Σεπτεμβρίου που έπεται του συγκεκριμένου έτους)

II. ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΤΟΥ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΟΣ I ΣΗΜΕΙΟ Ε ΤΟΥ ΒΑΣΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ

ΤΕΧΝΙΚΑ ΕΞΟΔΑ

ΚΡΑΤΟΣ ΜΕΛΟΣ: .....

ΠΕΡΙΟΔΟΣ: ΕΤΟΣ .....

Ενέργειες	Ποσό (Ecu/τόνο)
I. *Κατάψυξη*	
Εργατικό δυναμικό	
Ενέργεια	
Σύνολο	
II. *Αποθεματοποίηση*	
Εργατικό δυναμικό	
Ενέργεια	
Πρώτη συσκευασία	
Σύνολο	
III. *Τεμαχισμός σε φιλέτα*	
Εργατικό δυναμικό	
Ενέργεια	
Σύνολο	
IV. *Ψήσιμο*	
Εργατικό δυναμικό	
Ενέργεια	
Σύνολο	
V. *Συντήρηση σε δεξαμενές*	
Εργατικό δυναμικό	
Ενέργεια	
Σύνολο	

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IX

Μηνιαία ανακοίνωση που αναφέρεται στο άρθρο 5
(διαβιβάζεται 30 ημέρες μετά το συγκεκριμένο μήνα)

ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΤΟΥ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΟΣ II

Περίοδος: .....

ΚΡΑΤΟΣ ΜΕΛΟΣ: .....

Αγορά/Λιμένας	Κύριο προϊόν	Διατεθείσες στο εμπόριο ποσότητες του κυρίου προϊόντος (σε τόνους)	**Μέση μηναια τιμή (Ecu/τόνο)**

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ X

Μηνιαία ανακοίνωση που αναφέρεται στο άρθρο 6
(διαβιβάζεται 30 ημέρες μετά το συγκεκριμένο μήνα)

ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΤΟΥ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΟΣ III

Περίοδος: .....

ΚΡΑΤΟΣ ΜΕΛΟΣ: .....

Αγορά/Λιμένας	Είδος	Εμπορική παρουσίαση	Διατεθείσα στο εμπόριο ποσότητα (σε τόνους)	Μέση μηνιαία τιμή (Ecu/τόνο)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XI

Μηνιαία ανακοίνωση που αναφέρεται στο άρθρο 7 παράγραφος 1 στοιχείο α)
(διαβιβάζεται 30 ημέρες μετά το συγκεκριμένο μήνα)

ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΤΟΥ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΟΣ II

Περίοδος: .....

ΚΡΑΤΟΣ ΜΕΛΟΣ: .....

Ονομασία της οργάνωσης παραγωγών: .....

Είδος	Εμπορική παρουσίαση	Ποσότητα που εκφορτώθηκε (σε τόνους)	Ποσότητα που επωλήθη (σε τόνους)	Μέση τιμή (Ecu/τόνο)	Ποσότητες	
					Είσοδος στην αποθεματοποίηση (σε τόνους)	Έξοδος από την αποθεματοποίηση (σε τόνους)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XII

Μηνιαία ανακοίνωση που αναφέρεται στο άρθρο 7 παράγραφος 1 στοιχείο β)
(διαβιβάζεται 30 ημέρες μετά το συγκεκριμένο μήνα)

ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΤΟΥ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΟΣ III

Περίοδος: .....

ΚΡΑΤΟΣ ΜΕΛΟΣ: .....

Ονομασία της οργάνωσης παραγωγών: .....

Είδος	Εμπορική παρουσίαση	Ποσότητα που επωλήθη/παραδόθηκε στη βιομηχανία (σε τόνους)	Μέση τιμή (Ecu/τόνο)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XIII

Ετήσια, κατανεμημένη ανά μήνα, ανακοίνωση που αναφέρεται στο άρθρο 8
(διαβιβάζεται πριν από την 1η Νοεμβρίου του έτους)

ΤΙΜΗ ΣΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΤΩΝ ΚΥΠΡΙΝΩΝ ΚΑΙ ΣΟΛΟΜΩΝ

ΚΡΑΤΟΣ ΜΕΛΟΣ: .....

Μήνας—Έτος	Ζώνη παραγωγής	Διατεθείσες στο εμπόριο ποσότητες (σε τόνους)	Τιμή στην παραγωγή (Ecu/τόνο)